

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 16 (1959)

**Heft:** [3]

**Rubrik:** Échos romands

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

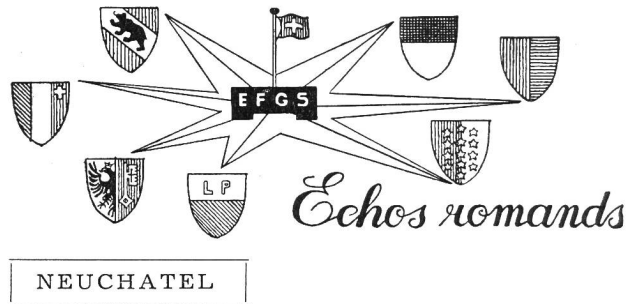
## Cours du mois d'avril

### a) Cours d'école

- 2.—4. 4. 1959 ELK, Grundschule IB (60 Teiln.)  
6.—11. 4. 1959 ELK, Grundschule (auch für Seminaristen) (80 Teiln.)  
13.—18. 4. 1959 ELK, Grundschule I (80 Teiln.)  
20.—25. 4. 1959 ELK, Grundschule I (80 Teiln.)  
24.—26. 4. 1959 ELK für Gebirgsausbildung für JO-Chefs des SAC (30 Teiln.)  
27. 4.—2. 5. 1959 CFM, instruction de base I (30 Teiln.)  
27. 4.—9. 5. 1959 Sportkurs OS L. Trp. 1/1959 (80 Teiln.)

### Cours d'associations

- 1.—2. 4. 1959 Wiederholungskurs, Tennislehrerverband der Schweiz (35 Teiln.)  
3.—5. 4. 1959 Tennishallenmeisterschaft, Tennisvereinigung Biel (30 Teiln.)  
4.—5. 4. 1959 Cours pratique de préparation physique, Union cyclistes neuchâtelois et jurassienne (45 Teiln.)  
4.—5. 4. 1959 Konditionstest, Schweiz. Tennisverband (20 Teiln.)  
5.—10. 4. 1959 Leiterinnenkurs für Sektionsturnen, Satus (30 Teiln.)  
6.—10. 4. 1959 Gruppenführerinnen-Training, Bernische Pfadfinderinnen (50 Teiln.)  
11.—12. 4. 1959 Instruktorien-Wiederholungskurs, SALV (50 Teiln.)  
11.—12. 4. 1959 Cours de formation pour jeunes joueuses, Féd. suisse de basketball amateur (20 Teiln.)  
11.—12. 4. 1959 Trainingskurs für das Europameisterschafts-Kader, Schweiz. Boxverband (20 Teiln.)  
13.—18. 4. 1959 Kurs für Orientierungslaufen und Geräteturnen, Schweiz. Mittelschulturnlehrerverein (25 Teiln.)  
16.—19. 4. 1959 Cours central entraîneurs, joueurs et arbitres, Féd. suisse de basketball amateur (60 Teiln.)  
18.—19. 4. 1959 Zentralkurs für Nachtorientierungslaufen, Schweiz. Offiziersgesellschaft (50 Teiln.)  
18.—19. 4. 1959 Instruktorienkurs für Übungsleiter u. Kampfrichter, Verband bern. Unteroffiziersvereine (100 Teiln.)  
20.—22. 4. 1959 Kurs für Schiedsrichter, SFV (90 Teiln.)  
20.—22. 4. 1959 Technisch-administrativer Kurs, Akademischer Sportverband St. Gallen (15 Teiln.)  
25.—26. 4. 1959 Training zur Vorbereitung der Europameisterschaft, Schweiz. Matchschützenverband (10 Teiln.)  
25.—26. 4. 1959 Ausbildungskurs für Spitzenköpfer L. A., ETV (60 Teiln.)  
25.—26. 4. 1959 Zentralkurs für kantonale Spielleiter, ETV (35 Teiln.)  
25.—26. 4. 1959 Ausbildungskurs für Anwärter in die Regatta-Nationalmannschaft, Faltbootfahrer, Verband schweiz. Faltbootfahrer (20 Teiln.)  
29. 4.—2. 5. 1959 Leichtathletiktrainingslager für Junioren, SKTSV (35 Teiln.)



## Bravo les « caballeros » de Boudevilliers

Le sympathique groupement des « Caballeros » de Boudevilliers a organisé récemment une course d'orientation... à ski. La joute était organisée dans la région de Tête-de-Ran. L'arrivée était prévue près des Hauts-Geneveys. Les concurrents devaient trouver six postes au travers d'une région particulièrement difficile. Signalons la très belle performance d'Eric Cuche, qui surclassa tous ces camarades. Mais n'oublions pas de relever aussi le beau travail accompli par Jean-François Mathez, l'infatigable animateur de ce jeune groupement qui s'est déjà maintes fois distingué lors de courses d'orientation dans les différents cantons de Suisse romande et même ailleurs.

Classement de la course d'orientation de Tête-de-Ran :  
1. Eric Cuche. 2. Jacques Balmer. 3. Adrien Jeanneret. 4. Rémy Grandjean. 5. Eric Balmer. 6. P.-A. Challandes. 7. J.-F. Vernier. 8. A. Amez-Droz, etc.

## Deux célibataires de moins...

Notre ami Jean-François Mathez nous annonce son prochain mariage avec Mademoiselle Andrée Balmer. Les deux futurs époux seront unis le 4 avril prochain au cours d'une cérémonie qui aura lieu au temple de Fenin (Val-de-Ruz). Nous formons nos meilleurs vœux pour ces deux jeunes sportifs.

## ... et un futur judoka de plus !

D'autre part, notre collaborateur René Jelmi nous annonce la naissance d'un petit Jean-Philippe, en date du 17 février 1959. Un partenaire judo pour Pierre-Luc... qui a bientôt trois ans !

## Tous les moniteurs à Neuchâtel, les 11 et 12 avril

Le cours cantonal pour moniteurs EP a été fixé aux 11 et 12 avril 1959. Les participants devront se réunir le samedi après-midi à 14 h. 15, sur le terrain de Pierre-à-Mazel, à Neuchâtel. Le dimanche, le cours reprendra à 8 heures du matin pour se terminer à 17 h. 30.

Nous ne doutons pas que les moniteurs anciens et les futurs adeptes de notre mouvement se rencontreront nombreux à Neuchâtel. Le travail sera à nouveau basé sur les directives de l'E.F.G.S. Tous les moniteurs auront ainsi l'occasion d'apprendre des nouveautés utiles lors des entraînements de groupes.

## Nos lecteurs nous écrivent

### De La Chaux-de-Fonds :

« Qu'il me soit permis, puisque l'occasion se présente, de vous remercier et de vous féliciter pour l'heureux renouvellement de notre revue à laquelle je dois beaucoup depuis de nombreuses années ! »

R. Rœthlisberger, monit. I. P.

### De Travers :

Mille mercis pour l'envoi de votre revue. Sa nouvelle présentation me plaît beaucoup. Que l'auteur en soit félicité.

Edmond André, buraliste postal

### De Lausanne :

Permettez-moi de vous remercier très chaleureusement pour votre publication «Jeunesse Forte Peuple Libre» et de vous féliciter très vivement pour l'effort que vous faites. Ce dernier No, par exemple, est émouvant. Merci donc avec mon amical salut.

Louis Perrochon, insp. cant. de gymnastique

### De Paris :

Merci de l'envoi de votre revue que j'ai mis en circulation auprès de nos membres. Je vous félicite de sa qualité et vous remercie de nous en faire régulièrement le service.

Paul Vialar, président de l'Assoc. des écrivains sportifs